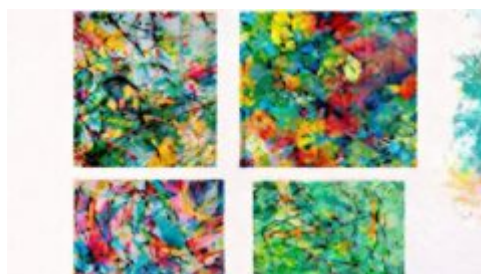


# Exposition Sylvie Gütermann



la peinture de Sylvie Gütermann, toute d'instincts et d'émotions.  
Le monde est mystérieux et il le reste : il enveloppe nos blessures  
comme nos joies. Pas de « message » dans l'œuvre de Sylvie Gütermann.  
Un jeu de matières, de textures, de volumes, de couleurs, de clairs ;  
jou qui se suffit à lui-même.  
L'art de Sylvie Gütermann n'est ni une explication ni une  
représentation du monde — toutes choses qui nous sont extérieures.  
Que lui importent les conventions picturales.  
Sa peinture est de l'ordre de la médianité :  
elle met en relation un monde obscur, quasi-foncé, avec une harmo-  
nie de l'ordre de la (re)naissance.  
Elle ne décrit pas, ne figure pas, n'explique pas.  
L'art de Sylvie Gütermann est une émotion.

painting, full of instincts and emotions.  
World is mysterious and remains so; it envelops our injuries like  
our joys. No messages in the painting of Sylvie Gütermann.  
Playing with matter, textures, volumes, colors, clearness; this game is  
a self-sufficient one.  
The art of Sylvie Gütermann is not an explanation nor a world  
representation — all that is out of us. She doesn't care of pictorial  
agreements.  
Her painting has something of medianity — she gives a relationship  
between a quasi-fetid dark world and a (re) birth enlightenment.  
The art of Sylvie Gütermann doesn't describe, figure or explain.  
The art of Sylvie Gütermann is pure emotion.  
It's not an emotion you could see through a process; her painting is  
her emotion. We believe her when she says that her art is



est une habitante de Lyons-la-Forêt qui expose entre le 28 mars et le 28 avril dans le local éphémère sous l'Hôtel de Ville de la commune. Les œuvres de Sylvie sont instinctives, colorées et bourrées d'émotion. Le vernissage aura lieu le 4 avril à 17 heures. Etienne, son compagnon, est des tout premiers admirateurs de son travail.

28 Mar 28 Avr  
Exposition

Exposition de peintures du vendredi au dimanche et jours fériés 10-12 h & 14-18h

Tout public

Entrée libre

## **Organisateur de l'événement**

**Sylvie Gütermann**

-